

	DIN EN IEC 62885-8 (VDE 0705-2885-8)	DIN
	Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.	VDE
<p>ICS 97.080</p> <p>Geräte zur Oberflächenreinigung – Teil 8: Trockensauger für den gewerblichen Gebrauch – Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften (IEC 62885-8:2019); Deutsche Fassung EN IEC 62885-8:2019</p> <p>Surface cleaning appliances – Part 8: Dry vacuum cleaners for commercial use – Methods for measuring the performance (IEC 62885-8:2019); German version EN IEC 62885-8:2019</p> <p>Appareils de nettoyage des sols – Partie 8: Aspirateurs à sec à usage commercial – Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction (IEC 62885-8:2019); Version allemande EN IEC 62885-8:2019</p> <p style="text-align: right;">Gesamtumfang 15 Seiten</p> <p style="text-align: center;">DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik in DIN und VDE</p>		

Anwendungsbeginn

Anwendungsbeginn für die von CENELEC am 2019-09-26 angenommene Europäische Norm als DIN-Norm ist 2020-06-01.

Nationales Vorwort

Vorausgegangener Norm-Entwurf: E DIN EN IEC 62885-8 (VDE 0705-2885-8):2019-08.

Für dieses Dokument ist das nationale Arbeitsgremium UK 513.7 „Geräte zur Oberflächenreinigung“ der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik in DIN und VDE (www.dke.de) zuständig.

Die enthaltene IEC-Publikation wurde vom SC 59F „Surface cleaning appliances“ erarbeitet.

Das IEC-Komitee hat entschieden, dass der Inhalt dieses Dokuments bis zu dem Datum (stability date) unverändert bleiben soll, das auf der IEC-Website unter „<http://webstore.iec.ch>“ zu diesem Dokument angegeben ist. Zu diesem Zeitpunkt wird entsprechend der Entscheidung des Komitees das Dokument

- bestätigt,
- zurückgezogen,
- durch eine Folgeausgabe ersetzt oder
- geändert.

Diese Internationale Norm ist in Verbindung mit IEC 62885-2:2016 anzuwenden. Dieses Dokument ergänzt und modifiziert die Anforderungen von IEC 62885-2:2016. Wird ein bestimmter Abschnitt/Unterabschnitt von IEC 62885-2:2016 in diesem Dokument nicht erwähnt, so gilt dieser Abschnitt/Unterabschnitt. Steht eine Anforderung dieses Dokuments im Widerspruch zu einer Anforderung in IEC 62885-2:2016, so hat die Anforderung dieses Dokuments Vorrang. Zusätzliche besondere Bestimmungen zu denen in IEC 62885-2:2016, die als einzelne Abschnitte oder Unterabschnitte aufgeführt sind, sind beginnend mit 101 durchnummeriert.

Eine Liste aller Teile der Normenreihe IEC 62885 ist unter dem allgemeinen Titel *Surface cleaning appliances* auf der IEC-Webseite zu finden.

In der vorliegenden Norm werden die folgenden Schriftarten verwendet:

- Begriffe, die in [Abschnitt 3](#) definiert sind: Fettdruck.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Zusammenhang mit europäischen und internationalen Dokumenten

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf ein Dokument ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils aktuellste Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe des Dokuments.

Eine Information über den Zusammenhang der zitierten Dokumente mit den entsprechenden deutschen Dokumenten ist nachstehend wiedergegeben.

Tabelle NA.1

Europäisches Dokument	Internationales Dokument	Deutsches Dokument	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
EN 60335-1	IEC 60335-1	DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1)	VDE 0700-1
EN 60335-2-69	IEC 60335-2-69	DIN EN 60335-2-69 (VDE 0700-69)	VDE 0700-69
EN 60704-1	IEC 60704-1	DIN EN 60704-1	–
EN 60704-2-1	IEC 60704-2-1	DIN EN 60704-2-1	–
–	IEC TS 62885-1	DIN IEC/TS 62885-1 (VDE V 0705-2885-1)	VDE V 0705-2885-1
–	IEC 62885-2:2016	–	–

Nationaler Anhang NB (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1), *Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen*

DIN EN 60335-2-69 (VDE 0700-69), *Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-69: Besondere Anforderungen für Staub- und Wassersauger für den gewerblichen Gebrauch*

DIN EN 60704-1, *Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission – Teil 1: Allgemeine Anforderungen*

DIN EN 60704-2-1, *Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission – Teil 2-1: Besondere Anforderungen an Staubsauger*

DIN IEC/TS 62885-1 (VDE V 0705-2885-1), *Geräte zur Oberflächenreinigung – Teil 1: Allgemeine Anforderungen an Prüfausrüstung und -materialien*

Geräte zur Oberflächenreinigung –
Teil 8: Trockensauger für den gewerblichen Gebrauch –
Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften
(IEC 62885-8:2019)

Surface cleaning appliances –
Part 8: Dry vacuum cleaners for commercial use –
Methods for measuring the performance
(IEC 62885-8:2019)

Appareils de nettoyage des sols –
Partie 8: Aspirateurs à sec à usage
commercial –
Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction
(IEC 62885-8:2019)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 2019-09-26 angenommen. CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC Management Centre oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem CEN-CENELEC Management Centre mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, der Republik Nordmazedonien, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

© 2019 CENELEC – Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den Mitgliedern von CENELEC vorbehalten.

Ref. Nr. EN IEC 62885-8:2019 D